



التاريخ: 2012 /02/14

الرقم : مالية/369/2012

البيان
م
٢٠١٢

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين ،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ،

٢٠١٢ / ٢٠ / ٢٠

بالإشارة الى كتابكم رقم 99/1/12 بتاريخ 2012/1/16 نرفق لكم طيه البيانات الأولية للبنك كما هي بنهاية 31 كانون الأول 2011 .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

خالد الكايد

رئيس الإدارة المالية

K. Kayed

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان
١٥ شباط ٢٠١٢
الرقم المتسلسل:
رقم الملف:
الجهة المختصة:

الديوان

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :-.. بنك الأردن دبي الإسلامي
- القطاع :- بنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: .. الرقم (٨) تاريخ التسجيل ١٩٦٣/٠٦/٢٣ الرقم الوطني (٢٠٠٠٣١٨١٧)
- رأس المال المصرح به : .. ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ مليون دينار أردني (مائة مليون دينار أردني)
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: .. ٨٩.٠٠٠.٠٠٠ مليون دينار أردني (تسعة وثمانون مليون دينار أردني)
- اسم رئيس مجلس الإدارة :-.. السيد اسماعيل طهبوب
- اسم المدير العام :-.. السيد سامي الأفغاني
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:- (أرنتس و يونغ الاردن)
- العنوان البريدي للشركة :-ص.ب ١٩٨٢ الرمز البريدي ١١١١٨
- تلفون :-.. ٤٦٠٢٢٠٠
- فاكس :-.. ٤٦٤٧٨٢١
- بريد الكتروني:-.. info@jdib.jo

— نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية

رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١٠	٢٠١١	
(الفعلي)	(المتوقع)	
٤٧٩٦٧٧٤	١٧٥٧٨٨٢	١- صافي الإيرادات التشغيلية *
(٤٠٢١٤٧٥)	٥٤٣٦٧٧٠	٢- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
٥٦٣٩٣٣	٣٢٩٧٥٠	٣- الوفر في ضريبة الدخل على الأرباح (الخسائر) المتوقعة
(٣٤٥٧٥٤٢)	٥٧٦٦٥٢٠	٤- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:
(٣٤٥٧٥٤٢)	٥٧٦٦٥٢٠	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
.....	.....	٥- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
(٣٤٥٧٥٤٢)	٥٧٦٦٥٢٠	٦- إجمالي الدخل الشامل (٥+٤) :-
(٣٤٥٧٥٤٢)	٥٧٦٦٥٢٠	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		٧- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

بناء على قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي بتاريخ ٢٠١١/٤/٢٨ تمت الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٢٥ مليون سهم/ دينار ليصبح ١٠٠ مليون سهم/ دينار وذلك عن طريق رسملة مبلغ ١٠٠٠٥٨٠٠ دينار من علاوة الإصدار ومبلغ ٣٣٩٤٢٠٠ دينار من الاحتياطي الاختياري وتفويض مجلس الإدارة باتخاذ الاجراءات اللازمة لزيادة رأس المال بالمبلغ المتبقي. وبذلك أصبح رأس مال البنك المكتتب به والمدفوع ٨٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار ورأس المال المصرح به ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠.

قام البنك بالسير بإجراءات رفع رأس المال المدفوع والمصرح به لبلغ مائة مليون دينار حسب التعليمات الصادرة من البنك المركزي بهذا الخصوص حيث تم تعيين مدير إصدار و تم تقديم نشرة الإصدار إلى هيئة الأوراق المالية ضمن المهلة المحددة و بانتظار الموافقة النهائية في ضوء إصدار البيانات المالية الموحدة و المدققة للبنك للعام ٢٠١١

حقق البنك صافي إيرادات من العوائد والعمولات بمبلغ (١٧٥٧٨٨٢) دينار مقارنة بمبلغ ٤٧٩٦٧٧٤ دينار للعام ٢٠١٠ و بنسبة نمو بلغت ٢٦٦%، حيث تركزت في إيرادات الاستثمار المشترك بالصافي بمبلغ (٨١١٣١٦٦) دينار، كما حقق البنك أرباح ذاتية بقيمة ٩٤٤٤٧١٦ دينار وقد بلغت النفقات التشغيلية و نفقات الموظفين (٣٠٩٩٦٩) دينار ، وقد تم التحوط و أخذ مخصصات إضافية للتدني في العقارات المستملكة و التسهيلات الائتمانية الذاتية بمبلغ (١٢٥٠٠٠٠) دينار، حيث أظهرت نتائج أعمال البنك ربحاً صافياً بعد الضريبة ٥٧٦٦٥٢٠ دينار مقارنة بخسائر صافية بعد الضريبة لعام ٢٠١٠ بلغت (٣٤٥٧٥٤٢) دينار .

* يتضمن هذا البند مبلغ ٦٧٢٠٠٠٤ صافي أرباح بيع موجودات ثابتة و موجودات آلت ملكيتها إلى البنك .

التاريخ

١٤/٥/١٤

توقيع المراقب الخارجي
أرنست ويونغ
محاسبين قانونيين
عملاء - الرياض

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

- حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعاقد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم ٩٦٢٦ ٥٦٠٧١٧١ أو الفاكس رقم ٥٦٨٦٨٣٠ - ٩٦٢٦



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** - Jordan Dubai Islamic Bank
 - **Sector:**-Banking
 - **No. & date of registration:** - No. (8) Dated 23/06/1963 National Number (200031817)....
 - **Authorized capital:** -100,000,000 Hundred Million JOD
 - **Paid up capital:** - 89,000,000 eighty nine Million JOD
 - **Name of Chairman of the Board:-** Mr. Ismail Tahboub
 - **Name of the General Manager:** - Mr. Sami Afghani
 - **Name of the external auditor:** - (Ernst & Young Jordan)
 - **Post address:** - ...P.O Box 1982 Amman 11118 Jordan
 - **Tel:-** ... 4602200
 - **Fax:-** ...4647821
 - **E-mail:-** ... info@jdib.jo
-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	<u>2011</u> Expected	<u>2010</u> Actual
1- Net operating income (loss) *	17,557,882	4,796,774
2- Expected net income (loss) before tax	5,436,770	(4,021,475)
3- Expected excess in income tax	329,750	563,933
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	5,766,520	(3,457,542)
a- Equity holders of the Company	5,766,520	(3,457,542)
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	.....	.....
6- Total comprehensive income (4+5):	5,766,520	(3,457,542)
a- Equity holders of the Company	5,766,520	(3,457,542)
b- Non controlling interests	.....	.....

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

Upon the decision of the General Assembly in its extraordinary meeting on 28 April 2011 approved the capital increase amounted to 25 million shares / JD to reach 100 million shares / JD, through capitalization of 10,605,800 dinars from the share premium (Additional Paid up capital) and 3,394,200 dinars from voluntary reserve and authorize the Board of Directors to take the necessary actions to increase the remaining amount of capital required. And thus became the capital of the Bank subscribed and paid up 89,000,000 and the authorized capital 100,000,000

The Bank started the procedures to raise the paid-up capital and authorized to reach one hundred million JD, according to the instructions issued by the Central Bank of Jordan in this regard has been appointed Director of the issue and was submitted the prospectus to the Securities Commission within the deadline and waiting for final approval in the light of the issuance of the consolidated financial statements for the year 2011.

The Bank net revenues for the year were JD 17,557,882 as compared to JD 4,796,774 last year with a growth of 266%. The increase is mainly due to the Bank's share of unrestricted investment for the amount of JD 8,113,116 and the Bank's self financed revenues for the amount of JD 9,444,716. The employees and operational expenses for the year were JD 10,969,309 and the Bank hedged for extra provision for impairment on direct credit facilities and impairment repossessed asset against debts for the amount of JD 1,250,000. The Bank net profit after tax for the year was JD 5,766,520 compared to loss of JD 3,457,542 last year.

*Includes the amount of JD 6,720,004 being capital gains on sale of fixed assets and repossessed asset against debts

**Signature of
Chairman of the Board**



**signature of
the external auditor**

ERNST & YOUNG
Amman - Jordan

Date:-

14/2/2012

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

- **Minority interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) F. N. 262 (1560000)